

PKK/KCK Terör
Örgütünün
Çocukları ve
Kadınları İstismarı



PKK/KCK恐怖组织
滥用儿童和妇女

ŞUBAT 2017/ 2017年2月





PKK/KCK Terör Örgütünün
Çocukları ve Kadınları İstismarı

PKK/KCK恐怖组织
滥用儿童和妇女

ŞUBAT 2017/2017年2月

www.icisleri.gov.tr

ÇOCUK KİMDİR? NASIL KORUNUR?

“Çocuk” kavramı ilk olarak 1924 yılında Milletler Cemiyeti tarafından hazırlanan Cenevre Çocuk Hakları Bildirisi ile uluslararası alanda yerini almıştır.

1959 yılında Birleşmiş Milletler Genel Kurulu tarafından Çocuk Hakları Bildirisi yayınlanmıştır.

1989 tarihli Birleşmiş Milletler Çocuk Haklarına Dair Sözleşme 18 yaşından küçükleri çocuk olarak tanımlamaktadır.

儿童是谁？如何保护？

“儿童”概念首次在1924年国际联盟起草的日内瓦儿童权利宣言而在国际舞台得到承认。

1959年联合国大会发布了儿童权利宣言。

1989年的联合国儿童权利公约中儿童是指18岁以下的任何人。





ÇOCUK KİMDİR? NASIL KORUNUR?

2007 yılında oluşturulan ve çocuk askerler hususunda önemli bir yerde duran Silahlı Kuvvetler ve Silahlı Gruplara Katılmış Çocuklara Dair Kılavuz ve İlkeler metninde de 18 yaşından küçükler çocuk olarak nitelendirilmektedir.

Çocukların asker olarak kullanılması hususu 1949 Harp Zamanında Sivillerin Korunmasına İlişkin Cenevre Sözleşmeleri ile uluslararası hukuk alanında yerini almıştır. Söz konusu Sözleşmelerde çocuk askerler konusu "15 yaşından küçüklerin özel olarak korunması" çerçevesinde ele alınmıştır.

儿童是谁？ 如何保护？

2007年起草的有关儿童参加武装部队和武装组织方针和原则文件把18岁以下视为儿童。

儿童兵问题在1949年战争时期以维护平民的有关日内瓦公约得到了国际法保障。在该公约中“15岁以下特殊保护”范围内讨论童兵问题。



Cenevre Sözleşmelerine Ek Protokolde 15 yaşına ulaşmamış çocukların düşmanca davranışların tarafı olmamaları ve özellikle silahlı kuvvetlerde yer almamaları gerektiği belirtilmiştir.

1989 BM Çocuk Hakları Sözleşmesi'nde 15 yaşından küçükleri askere almaktan kaçınacakları ve bu kişilerin doğrudan çatışmalara katılmamaları için uygun olan bütün önlemleri alacakları belirtilmiştir.

1990'lı yıllarda başta Birleşmiş Milletler Çocuk Fonu (UNICEF) olmak üzere uluslararası örgütler, sivil toplum kuruluşları ve gelişmiş ülkelerin resmi ve sivil kuruluşları çocuk asker kullanımı sorununa ciddi şekilde eğilmeye başlamışlardır. Söz konusu Çocuk Hakları Sözleşmesi'ne 2000 yılında getirilen Ek Protokol kapsamında ise taraf devletlerin 18 yaşını doldurmamış kişileri zorunlu olarak askere almamaları yükümlülüğü getirilmiştir.

日内瓦公约附加议定书因未满15岁儿童不对敌行为不应加入武装部队。

1989年联合国儿童权利公约指出：应避免未满15岁以下儿童入伍并为这些人不直接参与冲突采取必要的所有措施。

1990年联合国儿童基金会在内的国际组织，民间组织和已开发国家的官方和非政府组织开始重视童兵问题。在2000年附加儿童权利公约的议定书范围内缔约国履行不能强迫未满18岁的人入伍内容。





PKK'NIN KADIN VE ÇOCUK MİLİTANLARI

Amerika Birleşik Devletleri'nin (ABD) Temmuz 2015 yılında yayımladığı İnsan Ticareti Raporu'nda, Türkiye ve ABD'nin terör örgütü olarak kabul ettiği PKK'ya çocukların katıldığı belirtilmiş; ayrıca, Kürt kökenli çocukların kaçırıldığı veya PKK'ya katılmaya zorlandıkları ifade edilmiştir.

PKK的妇女和儿童激进分子

美国在2015年07月发布的贩卖人口报告中指出：儿童被强迫参加土耳其和美国视为恐怖组织的PKK，库尔德裔儿童遭绑架或强迫参加PKK。

YABANCI DEVLETLER VE ULUSLARARASI KURULUŞLARA İLİŞKİN BELGELERDE PKK'NIN KADIN VE ÇOCUK MİLİTANLARI

ABD'nin Haziran 2016 yılında yayımladığı İnsan Ticareti Raporu'nda da, terör örgütü PKK'nın Suriye kolu PYD/YPG'nin 15 yaş altı çocuklar dâhil erkek ve kız çocuklarını örgüte eleman olarak temin etmeye, kullanmaya ve onları eğitim kamplarına götürmeye devam ettiği kaydedilmiştir.

Mayıs 2015'te YPG ve YPJ'nin sözde Afrin kantonunda 18 yaş ve üstü kişiler için meşru müdafaa çağrısı yaptığı dile getirilmiş; ancak, Nisan 2015'te 16 yaşında bir kız çocuğunun ailesinin itirazlarına rağmen YPG tarafından örgüt bünyesine zorla alındığına dikkat çekilmiştir.

ABD'nin 2014 yılında yayımladığı İnsan Hakları Uygulamaları Ülke Raporları'nda PKK'nın geçmişte düzenli olarak çocukları militan yaptığı ancak PKK'lı çocukların sayısının bilinmediği ifade edilmiştir. PKK'nın gençleri kaçırma ve örgüte eleman olarak temin etme eylemlerini devam ettirdiği belirtilmiştir.

ABD Çalışma Bakanlığı-Uluslararası Çalışma Bürosu tarafından yayımlanan çocuk işçiliğine yönelik Türkiye raporunda, Türkiye'nin yaklaşık 30 yıldır mücadele ettiği terör örgütlerince bazı çocukların örgüte eleman olarak temin edildiğine yer verilmiştir.

在国外和国际组织文件中PKK的妇女和儿童中有激进分子。

美国在2016年06月发布的贩卖人口报告中指出：恐怖组织PKK的叙利亚的PYD/YPG继续争取包括15岁下的男孩与女孩加入组织、使用和送往训练营活动。

2015年05月YPG和YPJ在所谓的Afrin州为18岁及以上的人发出了合法自卫呼吁，因为在2015年04月YPG不顾家人的抗议把一名女孩强迫加入组织。

美国在2014年发布的人权实践国家报告中指出：在过去PKK有规律的把儿童训练成激进分子，但未获悉PKK手中的儿童数目。PKK仍然持续绑架儿童和争取儿童加入组织的行为。

美国劳工部与国际劳工局在发布有关土耳其的童工的报告中指出：近30年来在土耳其活动的恐怖组织继续争取儿童加入组织。

Kaçırılan çocukların ailelerinin örgütün çocuklarını bırakması için çok sayıda protesto düzenledikleri ve bunun üzerine 21 Haziran 2014'te PKK'nın 15 yaşındaki Yusuf Aslan'ı serbest bıraktığı kaydedilmiştir.

ABD Çalışma Bakanlığı-Ulusallararası Çalışma Bürosu tarafından yayımlanan çocuk işçiliğine yönelik Türkiye raporunda, Türkiye'nin yaklaşık 30 yıldır mücadele ettiği terör örgütlerince bazı çocukların örgüte eleman olarak temin edildiğine yer verilmiştir. 2013 ve 2015 yılları arasında Türkiye ve PKK arasında çatışmasız bir dönem olsa da, Hükümet ve medya raporlarına göre 18 yaş altı çocukların örgüte eleman olarak temin edilmesi ve sömürülmesinin 2015 yılında da devam ettiği dile getirilmiştir.

Hükümet ve medya raporlarında 18 yaş altı çocukların örgüte eleman olarak temin edilmesi ve sömürülmesinin 2015 yılında da devam ettiği dile getirilmiştir.



被绑架儿童家人多次举行的抗议示威活动中要求释放儿童，结果PKK在2014年06月21日释放了年龄15岁的 Yusuf Aslan 。

美国劳工部与国际劳工局在发布有关土耳其的童工的报告中指出：近30年来在土耳其活动的恐怖组织继续争取儿童加入组织。2013和2015年是土耳其与PKK温和的时期情况有好些。根据政府和媒体报告，在2015年仍然持续争取把18岁以下儿童加入组织和剥削事件。

根据政府和媒体报告，在2015年仍然持续争取把18岁以下儿童加入组织和剥削事件。

PKK'NIN ÇOCUK İSTİSMARINDA SINIR TANIMAMASI

Uluslararası insan hakları ve sivil toplum kuruluşlarınca da PKK'nın çocukları militan olarak kullanması dile getirilmiştir. İnsan Hakları İzleme Örgütü tarafından 19 Haziran 2014 tarihinde yayımlanan bir raporda, YPG'nin "Afrin, Kobani ve Cezire'deki" kontrol noktalarında 18 yaş altı erkek ve kız çocuklarını kullandığı ve bazı çocukların YPG saflarında savaşa katıldığı belirtilmiştir.

BM Uluslararası Bağımsız Suriye Araştırma Komisyonu'nun Ağustos 2013'te yayımladığı raporda, YPG'nin Afrin ve El Haseke'de 12 yaşındaki erkek ve kız çocuklarını örgüte eleman olarak temin ettiğinin belirtildiği aktarılmıştır.

YPG'nin Afrin ve El Haseke'de 12 yaşındaki erkek ve kız çocuklarını örgüte eleman olarak temin ettiğinin belirtildiği aktarılmıştır.



YPG在Afrin 和 El Haseke 正在争取把12岁以下男孩和女孩加入组织。

PKK无法无天的滥用儿童

国际人权组织和民间组织声称：PKK把儿童当激进分子使用。人权监督组织在2014年06月19日发布的报告中指出：YPG在” Afrin, Kobani 和 Cezire “控制地区强迫18岁以下男孩和女孩并部分儿童站在YPG一边参战。

联合国有关叙利亚的国际独立调查委员会在2013年08月发布的报告中说：YPG在Afrin 和 El Haseke 争取把12岁以下男孩和女孩加入组织。



15 Kasım 2013 tarihli BM Çocuklar ve Silahlı Çatışma Raporu'nda Suriye'de 14 ilâ 17 yaş arası erkek ve kız çocuklarının El Haseke'de Kürt silahlı gruplarına katıldığı ve çocukların çoğunlukla kontrol noktalarına yerleştirildiği, bilgi ve askerî teçhizat iletmek ve eğitilmek üzere kullanıldıkları nakledilmiştir.

İnsan Hakları İzleme Örgütü tarafından 10 Temmuz 2015 tarihinde yayımlanan bir raporda, PYD/YPG'nin çocukları tasfiye etme ve 18 yaş altı erkek ve kız çocuklarını savaşta kullanmayı durdurma taahhütlerini yerine getirmedikleri belirtilmiştir.

YPG ve YPJ'nin 18 yaş altı çocukları örgüte üye yaptığı, savaştırdığı ve hatta bazı çocukların Temmuz 2015'te savaşta öldüğüne ilişkin olayların belgelendirildiği kaydedilmiştir. Yerel ve uluslararası örgütlerden elde edilen bilgiler ışığında, İnsan Hakları İzleme Örgütü'nün 59 çocuktan oluşan bir listeye sahip olduğu ve söz konusu çocuklardan 10'unun 15 yaş altı olduğu ifade edilmiştir.

以证据证明，YPG和YPJ争取把18岁以下儿童加入组织及甚至部分儿童在2015年07月发生的冲突中丧生。根据地方和国际组织提供的信息，人权监督委员会手中拥有59名儿童的名单，这些儿童的年龄为10-15岁以下。

在2013年11月15日发布联合国儿童和武装冲突报告指出：年龄为14-17岁的男孩和女孩在El Haseke参加库尔德武装团体，把大部分儿童安置于控制点、为传达信息和装备使用进行训练。

人权监督委员会在2015年07月15日发布的报告中指出：PYD/YPG并未履行释放儿童和停止在战争使用18以下男孩和女孩的承诺。

İnsan Hakları İzleme Örgütü'nün 22 Aralık 2016 tarihli bir raporunda ise özellikle PKK'nın Irak'ta çocukları kullanması ele alınmıştır. Bu çerçevede, PKK'nın kız ve erkek çocuklarını militan kadroya dâhil ettiği ve kendi kadrolarından çıkmaya çalışanları da kaçırdığı ya da ciddi bir şekilde suistimal ettiği ifade edilmiştir. Bölgede yapılan saha araştırmaları sonucunda, PKK'nın Irak'ın kuzeyindeki kadroları aracılığıyla çocukları militan olarak temin ettiği 29 olayın saptandığı belirtilmiştir. Bu kapsamda, 15 yaşından küçük çocukların çatışmalarda yer aldıkları, kontrol noktalarına yerleştirildikleri ya da silahların temizlenmesi ve hazırlanması gibi işlerde kullanıldıkları kaydedilmiştir.

Bir diğer izleme örgütü olan Almanya merkezli Kurd Watch, PYD'nin kişileri zorla silah altına alması ve çocukları asker olarak kullanmasına ilişkin bir rapor yayınlamıştır. PYD/YPG tarafından çıkarılan sözde meşru müdafaa kanunuyla kişilerin zorla silah altına alındığı kaydedilen raporda, 12 yaşına kadar küçüklerin de benzer bir uygulamaya tabi tutuldukları kaydedilmiştir.

PYD/YPG tarafından çıkarılan sözde meşru müdafaa kanunuyla kişilerin zorla silah altına alındığı kaydedilen raporda, 12 yaşına kadar küçüklerin de benzer bir uygulamaya tabi tutuldukları kaydedilmiştir.

PYD/YPG宣布所谓的合法自卫法之后、强迫儿童入伍、年龄12岁以下儿童也服从类似的措施。

人权监督委员会在2016年12月22日发布的报告中强调了，PKK在伊拉克使用儿童问题。在这个范围内PKK把女孩和男孩加入激进分子组织，绑架逃出组织的成员或严重的滥用他们。在该地区进行的实地调查指出：29起事件已确定PKK通过伊拉克北部的组织成员强迫儿童接受激进分子培训。在这个范围内15岁以下儿童参加冲突，安置于控制点或为清理和准备武器使用。



另一个德国为中心监督组织的Kurd Watch 发布了PYD强迫儿童入伍和儿童作为士兵使用的有关报告。PYD/YPG宣布所谓的合法自卫法之后、强迫儿童入伍、年龄12岁以下儿童也服从类似的措施。

Söz konusu çocukların arasında kız çocuklarının da bulunduğu ve yetişkinlerin eğitimi Suriye’de yapılırken çocukların Kuzey Irak’taki PKK kamplarına götürüldüğü belirtilmiştir. Konuya ilişkin örnek olaylara yer verilen raporda, bu durumun uluslararası hukuka aykırı olduğu vurgulanmıştır.

PYD/YPG tarafından kullanılan çocuk ve kadınların bireysel hikâyelerine ilişkin birçok bilgi bahse konu uluslararası rapor ve dokümanlara yansımıştır. **İnsan Hakları İzleme Örgütü’nün konuya yönelik yaptığı saha araştırmasına göre, gerçekleştirilen mülakatlar sırasında birçok çocuğun ailesi haberi olmadan PYD’nin sözde gençlik merkezlerinde bulduktan sonra kendilerinden**

Söz konusu çocukların arasında kız çocuklarının da bulunduğu ve yetişkinlerin eğitimi Suriye’de yapılırken çocukların Kuzey Irak’taki PKK kamplarına götürüldüğü belirtilmiştir.

haber alınmadığı ve ailelerin çocuklarının PYD/YPG’ye katıldığını ya da zorla götürüldüğünü daha sonra öğrenebildikleri kaydedilmiştir. Örneğin, kendisiyle mülakat gerçekleştirilen 16 yaşındaki Arhat, yerel gençlik merkezlerindeki YPG toplantılarına katıldıktan sonra 15 yaşındayken örgüte katıldığını belirtirken, söz konusu merkezlerde kendilerine “Kürtlerin mevcut durumu ve Kürt ulusunu savunmanın önemi”ne ilişkin konuşmalar yapıldığını kaydetmiştir.



这些儿童中也有女孩。成年人在叙利亚受训之际、把儿童送往伊拉克北部的PKK营地。报告中举例说；这种情况是违反国际法。

被PYD/YPG在恐怖活动中使用的儿童和妇女已列入国际报告和资料。根据人权监督委员会就该问题进行的实地调查，在采访时不少儿童才知道家人无知悉下参加PYD之所谓的青年中心，儿童们的家人也后来才知道孩子参加PYD/YPG或被迫参加。例如接受采访的年龄为16岁的Arhat说：参加当地青年中心YPG会议之后，15岁时加入组织。在该青年中心对他们发表“库尔德人现状和捍卫库尔德民族重要性”的演说。

这些儿童中也有女孩。成年人在叙利亚受训之际、把儿童送往伊拉克北部的PKK营地。



Kurd Watch'ta yer alan PYD/YPG'li çocuklara ilişkin bilgilere bakıldığında benzer bir manzarayla karşılaşılmaktadır. PYD/YPG'nin kullandığı birçok çocuk militandan biri olan Fatıma Salim 'Ali, 12 yaşındayken söz konusu örgüt tarafından silah altına alınmıştır. Ailesi ile yapılan görüşmelerde Fatıma'nın birden kaybolduğu ve ebeveynlerinin PYD/YPG destekçisi olması ve kızlarının örgüte katılmalarını istememesine rağmen daha sonraki süreçte çocuklarına ulaşmaları engellenmiştir.

目睹Kurd Watch 发布的PYD/YPG 有关儿童的资料也会遇到同样的场面。PYD/YPG所使用的许多儿童激进分子之一Fatıma Salim Ali 在12岁时被组织强迫加入组织。家人在会谈中说；Fatıma突然间失踪，她家人是PYD/YPG的支持者，但不愿意女儿也加入组织。后来被组织阻碍与女儿联系。

Benzer bir diğere olay, 13 yaşındaki Maisa'nın Muhyiddin Akirman'ın başına gelmiştir. PYD/YPG tarafından okulundan alınarak militan kadroya dâhil edilen Maisa'nın geri verilmesi için akrabaları PYD/YPG birlikleri önünde protesto gösterisi yapmıştır. Ancak kızlarına ilişkin bir bilgi olmadığı yanıtını alan aile, daha sonra kızlarının YPJ kamplarından birinde olduğunu öğrenmiştir.

Söz konusu çocuklar çatışmalarda hayatını kaybedebilmekte ya da yaralanabilmekte ve hatta kendi silahlarından çıkan kaza kurşunlarına da hedef olabilmektedir. Nitekim Tel Tamr kentinde PYD tarafından sözde trafik polisi olarak görevlendirilen 16 yaşındaki kız çocuğu Sidra Muhammad Sa'id 'Uthman, 2015 Haziran ayında kendi tüfeğinden çıkan kaza kurşunu ile hayatını kaybetmiştir.

İnsan Hakları İzleme Örgütü'nün yukarıda belirtilen raporunda da özellikle Irak'ta yaşanan benzer olaylara yer verilmiştir. Örneğin, 2016 yılı başlarında Halepçe bölgesinden 15 yaşındaki bir erkek çocuğunun kaçırıldığı ve ailesinin aramalarına karşın nerede olduğunun bilinmediği cevabı verildiği belirtilmiştir. Ancak daha sonra kendilerine gösterilen bir videoda çocuklarının militan kıyafetleri içerisinde ve elinde bir silahla diğerlerini örgüte katılmaya davet ettiğinin görüldüğü aktarılmıştır.

2016 yılı başlarında Halepçe bölgesinden 15 yaşındaki bir erkek çocuğunun kaçırıldığı ve ailesinin aramalarına karşın nerede olduğunun bilinmediği cevabı verildiği belirtilmiştir.



2016年初在Halepçe地区15岁的一名男孩被绑架，家人寻找结果不知在何处。

另外一个类似事件发生于13岁的Maisa Muhyiddin Akirman。家属在PYD/YPG部队前举行抗议示威活动中要求释放被PYD/YPG从学校带走加入激进分子组织的Maisa，但没有获得他们女儿的任何信息的家人，后来才知道女儿在YPJ营地。

这些儿童在冲突中丧生或受伤与甚至不小心成为手中武器的目标。在Tel Tamr城被PYD任命为交警的16岁Sidra Muhammad Sa'id 'Uthman 在2015年06月自己长枪的一颗意外子弹丢失生命。

人权监督委员会在上述的报告中列举伊拉克的类似事件。例如，2016年初在Halepçe地区15岁的一名男孩被绑架，家人寻找结果是未知在何处。但给他们播放的录像中看到了儿子穿激进分子服装，手中持枪宣传其他人加入组织。

Aynı raporda, Sincar bölgesinde sözde komutanları ile tartışan 13 yaşındaki bir kız çocuğunun militanlar tarafından ciddi bir şekilde dövüldüğü aktarılırken, bacağı kırılan ve örgütten kaçmaya çalışan bahse konu çocuğun intihara kalkışmasına rağmen militanlar tarafından tekrar örgüte geri getirildiği belirtilmiştir.

İnsan Hakları İzleme Örgütü tarafından çocukları PKK tarafından kaçırılarak militan kadroya alınan ailelerin söz konusu örgüt tarafından yapılacak bir misillemeden korktukları için konuya ilişkin açıklama yapmaktan çekindiklerine dikkat çekilmektedir. Ayrıca PKK'nın bölgedeki bazı ilk ve ortaokulları askerî barınak olarak kullandığı ve bu nedenle ailelerin çocuklarını okullardan almak zorunda kalabildikleri kaydedilmiştir.

Yapılan saha araştırmasında görüşülen bu okullardaki öğretmenlerin, okulların PKK tarafından "işletildiğini" ifade ettikleri vurgulanmıştır. Bu öğretmenlerin çocukları PKK'ya katılmaya teşvik ettikleri kaydedilmiş ve 14 yaşındaki bir çocuğun burada aldığı "PKK ideolojisi"ne ilişkin eğitimin ardından örgüt tarafından militan kadroya dâhil edildiği dile getirilmiştir. Ocak 2016 tarihinde ise 9 yaşındaki bir kız çocuğunun iki kadın PKK militanı tarafından ilkokuldan kaçırıldığı, bahse konu çocuğun ailesi ve yakınlarının büyük çabalar sonunda çocuklarını PKK'dan geri alabildikleri belirtilmiştir.

在同样的报告中指出：在Sincar地区与恐怖组织成员吵架的一名13岁女孩被激进分子们殴打，腿被打断并要逃出组织的这一名女孩采取自杀行动，结果被激进分子们又带回组织。

人权监督委员会说：儿童被PKK绑架加入激进组织的家人、因害怕恐怖组织采取加倍报复行为而不敢说实话。此外，PKK在该地区把部分中小学以军用基地为使用，因此家人逼不得已的不让儿女上学。

在进行的实地调查中该学校的老师们都说，学校被PKK控制。发现一些老师鼓励儿童参加PKK，14岁的一名儿童接受“PKK思想”课程之后被组织加入激进组织。2016年元月2名PKK女激进分子从学校绑架的年龄9岁的女孩，经家属的强烈反抗下，才从PKK手中得救。

PKK'nın çocukları militan olarak temin etmek için bölgedeki kriz sonrası oluşturulan sığınmacı kamplarında da faaliyetler yürüttüğü aktarılmıştır.

PKK'nın çocukları militan olarak temin etmek için bölgedeki kriz sonrası oluşturulan sığınmacı kamplarında da faaliyetler yürüttüğü aktarılmıştır. Nitekim söz konusu kamplardan birinde yaşayan 15 yaşındaki bir gencin Sincar bölgesine giderek PKK'ya katıldığı ve yaklaşık üç ay sonra şehirde yaşanan çatışmalarda yaralanarak tedavi için Suriye'ye götürüldüğü ifade edilmiştir. Daha sonra ailesinin bulunduğu kampa geri gelen bu çocuğun PKK içerisinde yaşadıklarına dair hususları anlatmaktan kaçındığı belirtilmiştir. Bir diğer örnekte ise 16 yaşındaki bir kız çocuğunun 2015 Ocak ayında PKK'ya katılmak üzere yaşadığı sığınmacı kampından ayrıldığı kaydedilmiş ve ailesinin kızlarına ulaşmak için gittikleri PKK'nın eğitim kampında gördükleri manzara aktarılmıştır. Bu çerçevede, söz konusu kampta bazıları 11 yaşında olduğu anlaşılan birçok çocuğun AK-47 tipi silahları taşıdıkları belirtilmiştir.



PKK为争取儿童加入组织在该地区动荡之后组建的难民营也展开活动。

PKK为争取儿童加入组织在该地区动荡之后组建的难民营也展开活动。在该营地生活的一名15岁青年前往Sincar地区加入PKK，大约3个月之后在谋城市发生的冲突中受伤而送往叙利亚治疗。后来返回家人所在的难民营。这一名青年不愿意发表有关PKK内部的谈话。另外一个例子讲述，16岁的女孩在2015年元月为加入PKK离开难民营，随后家人为寻找女儿前往PKK营地。该家庭反映所见所闻时表示，在营地看见了年龄大概11岁左右的儿童们携带AK-47型武器。

PKK'nın Çocuk ve Kadınları Militan Olarak Kullanmasına İlişkin Dış Propaganda Çalışmaları

PKK terör örgütünün çocukları militan olarak kullandığına ilişkin gerek ulusal gerekse uluslararası resmi belgelerde yer alan somut ifadeler ve uluslararası insan hakları ya da düşünce kuruluşlarının yayınlanan raporlarda sunulan bilgiler sonrasında bazı propaganda ve meşrulaştırma faaliyetleri yürüttüğü görülmektedir. Bu çerçevede PKK, Geneva Call (Cenevre Çağrısı) isimli kuruluşun Çocukları Silahlı Çatışmaların Etkilerinden Koruma Taahhünamesine sözde imza atarak çocukların çatışmalarda kullanımının önlenmesine ilişkin "iyi niyetini" ortaya koymaya çalışmıştır.



PKK的有關把兒童和婦女以激進分子 使用的對外宣傳工作

在國內外官方文件出現具體參與人的陳述和國際人權組織或媒體發布報告之後，PKK恐怖組織開始展開宣傳與合法化活動。在這個範圍內PKK 通過呼喚跟“日內瓦” 有關機構簽署維護兒童受衝突影響承諾書，防止兒童在衝突使用來顯示其有關“善意” 態度 。

Çocukların kullanılmasının yanı sıra özellikle uluslararası medyada PKK'lı kadınların DEAŞ ile mücadele bağlamında yüceltildikleri örneklere rastlanmaktadır. Bu çerçevede, Russia Today'da "Her War: Women Vs. ISIS/Kadının Savaşı: Kadınlar DEAŞ'a Karşı" isimli bir belgesel çalışması yayınlanarak YPJ'li "genç" kadınların sözde eğitimleri incelenmektedir. Söz konusu belgesele ilişkin haberde YPJ'ye katılanların 16 yaşına kadar düştüğü ifade edilirken, katılımın tek ön şartının bekâr olmak olduğu kaydedilmiştir. YPJ'ye katılan kadınların çeşitli katılım nedenleri olduğu ve kimi sadece ülkeleri için savaşırken kimilerinin din özgürlüğü, eşit şartlar ve demokrasi gibi daha idealist söylemlerle katıldığı belirtilerek söz konusu grubu yüceltici ifadelere yer verilmiştir. Benzer şekilde DEAŞ'la mücadele bağlamında bazı uluslararası yayın organlarında YPJ'li kadınlara ilişkin haberler yapılmış, The Times ve birçok diğer haber platformunda yer alan haberlerde de bölgede yaşanan çatışmalarda hayatını kaybeden YPJ'li kadınlar "Kürtlerin Kahramanı" olarak nitelendirilmiştir.

Çocukların kullanılmasının yanı sıra özellikle uluslararası medyada PKK'lı kadınların DEAŞ ile mücadele bağlamında yüceltildikleri örneklere rastlanmaktadır. Bu çerçevede, Russia Today'da "Her War: Women Vs. ISIS/Kadının Savaşı: Kadınlar DEAŞ'a Karşı" isimli bir belgesel çalışması yayınlanarak YPJ'li "genç" kadınların sözde eğitimleri incelenmektedir. Söz konusu belgesele ilişkin haberde YPJ'ye katılanların 16 yaşına kadar düştüğü ifade edilirken, katılımın tek ön şartının bekâr olmak olduğu kaydedilmiştir. YPJ'ye katılan kadınların çeşitli katılım nedenleri olduğu ve kimi sadece ülkeleri için savaşırken kimilerinin din özgürlüğü, eşit şartlar ve demokrasi gibi daha idealist söylemlerle katıldığı belirtilerek söz konusu grubu yüceltici ifadelere yer verilmiştir. Benzer şekilde DEAŞ'la mücadele bağlamında bazı uluslararası yayın organlarında YPJ'li kadınlara ilişkin haberler yapılmış, The Times ve birçok diğer haber platformunda yer alan haberlerde de bölgede yaşanan çatışmalarda hayatını kaybeden YPJ'li kadınlar "Kürtlerin Kahramanı" olarak nitelendirilmiştir.

除儿童们被使用之外，在国际媒体也出现PKK对妇女通过达伊沙奋斗提高荣耀的例子。在这个范围内，今日俄罗斯电视台播放名为“她的战争，妇女反对达伊沙”纪录片中播放YPJ女青年的所谓训练营。有关纪录片的新闻中说：加入YPJ的年龄已降低到16岁，加入的唯一条件是未婚。部分人为国战斗，部分人为宗教自由、平等条件和民主等理想主义参加训练营的妇女们都赞美组织。部分国际媒体刊登了有关妇女与达伊沙奋斗内容以及有关YPJ妇女的新闻。泰晤士报和其他媒体把该地区冲突中丧生的YPJ妇女称之为“库尔德人的英雄”。

PKK/KCK TERÖR ÖRGÜTÜNÜN ÇOCUKLARI KULLANMA YÖNTEMLERİ

PKK/KCK恐怖组织 运用儿童的方法

PKK/KCK terör örgütü taktik ve stratejik sebeplerle çocukları silahlı kadrolarında kullanmaktadır.

PKK/KCK, şehir merkezlerindeki oluşumları vasıtasıyla hukuki ehliyetsizliğinden faydalanarak çocukları;

PKK/KCK恐怖组织以战术和战略原因把儿童加入武装组。

PKK/KCK通过城市中心机构运用儿童不受法律制裁规则，使儿童从事恐怖行为；

- 1. Kundaklama,**
纵火燃烧，
- 2. Keşif/istihbarat çalışması yapma,**
巡查和情报工作，
- 3. Müzahir kitlesini genişletme,**
扩大支持群众，
- 4. Kara propaganda yapmasını sağlama.**
进行黑色宣传活动。

Örgüt, şehir eylemlerinde 1990'lı yılların başından itibaren çocukları kullanmaya başlamıştır.

1990年初该组织在城市行动开始使用儿童。

gibi faaliyetlerde kullanmaktadır. Bu bakımdan çocukların ideolojik-silahlı kadro oluşturmak amacıyla küçük yaşta kaçırılarak "eğitim" verilmesi sıklıkla karşılaşılan bir durumdur.

Örgüt, şehir eylemlerinde 1990'lı yılların başından itibaren çocukları kullanmaya başlamıştır. Bu eylemlerle, örgüt hem çocukların hukuki dokunulmazlıklarından faydalanmakta hem de çocukları bu eylemle suçta itmektedir.

Sabıkalı hale gelen veya güvenlik güçlerince aranan çocukların dağ kadrosuna katılmaları sağlanmaktadır.

因此，为组建思想和武装组在年幼时绑架而提供“训练”是常见的一个情况。

1990年初该组织在城市举行的示威活动开始使用儿童。该组织运用儿童法律保护权推动儿童参加犯罪行为。使成为罪犯或有通缉令的儿童参加山队。

PKK/KCK terör örgütünün çocukları silahlı dağ kadrosunda kullanması ise örgütün kuruluş yıllarından itibaren yürüttüğü bir terör stratejisidir. Kaçırılan veya dağa kaçması sağlanan çocukları ideolojik ve silahlı eğitimden geçiren örgüt, bu şekilde terör eylemlerinde kendisine daha sadık kadrolar yaratmak istemektedir. Çocukların silahlı dağ kadrolarında kullanılması, oransal olarak doksanlı yılların ilk yarısında en üst seviyeye çıkmış olsa da dağ kadrolarında/silahlı eylemlerde çocukların kullanılması örgüt adına halen devam eden bir uygulamadır. Güvenlik güçlerinin gerçekleştirdiği operasyonlarla eleman kaybeden terör örgütü, eleman eksikliğini çocuk katılımını artırarak kapatma çabasına girmiştir. Ayrıca, silahlı çatışma esnasında yaşamını yitiren çocuk üzerinden yapılan propaganda faaliyeti ile daha fazla halk desteği sağlanması amaçlanmaktadır.

PKK/KCK terör örgütü, dağ kadrolarında çocukları kullanması, kuruluşundan itibaren uyguladığı bir strateji olarak kabul edilebilir. Terör örgütü, çocukları ideolojik ve silahlı eğitimden geçiren örgüt, bu şekilde terör eylemlerinde kendisine daha sadık kadrolar yaratmak istemektedir. Çocukların silahlı dağ kadrolarında kullanılması, oransal olarak doksanlı yılların ilk yarısında en üst seviyeye çıkmış olsa da dağ kadrolarında/silahlı eylemlerde çocukların kullanılması örgüt adına halen devam eden bir uygulamadır. Güvenlik güçlerinin gerçekleştirdiği operasyonlarla eleman kaybeden terör örgütü, eleman eksikliğini çocuk katılımını artırarak kapatma çabasına girmiştir. Ayrıca, silahlı çatışma esnasında yaşamını yitiren çocuk üzerinden yapılan propaganda faaliyeti ile daha fazla halk desteği sağlanması amaçlanmaktadır.



Çocukların Silahlı Dağ Kadrolarında Kullanılması:

PKK/KCK'nın, geçmişten bugüne, silahlı dağ kadrolarında istihdam ettiği çocuklara dair birçok ifade ve örnek olaydan söz etmek mümkündür.

PKK/KCK terör örgütünün yayın organlarından "hpg-online" sitesindeki (sözde) "şehitlerimiz" bölümünde yer alan ve 2001-2011 yılları arasında hayatını kaybeden teröristlerin bilgileri incelendiğinde;

Bu yıllar arasında etkisiz hale getirilerek sitede bilgileri verilen terörist sayısının 1505 olduğu, ancak bunların 1408'inin örgüte katılım yaşlarına yer verildiği,



武装山队使用儿童:

数百起事件可以证明PKK恐怖组织迄今为止强迫儿童参加武装冲突。

PKK/KCK恐怖组织传播机构 “hpg-online” 网站在有关所谓的 “烈士们” 部分报道, 在 2001-2011年间丧生的恐怖分子们资料。报道丧生的恐怖分子数目为1505人, 但名单中只能提供1408人的参加组织的年龄。

报道丧生的恐怖分子数目为1505人, 但名单中只能提供1408人的参加组织的年龄。

Ayrıca güvenlik güçleri ile Irak Kuzeyi yerel unsurlarına 2013, 2014, 2015 ve 2016 yıllarında **1.949** teröristin teslim olduğu, ancak aynı dönemde BTÖ'ye **11.133** teröristin katıldığı tespit edilmiştir. Teslim olan teröristlerin terör örgütüne katılım yaşları incelendiğinde, **15-17** yaş aralığında bir yoğunlaşma olduğu ve 18 yaş ve 18 yaş altı grubun teslim olanların yaklaşık yarısına tekabül ettiği tespit edilmiştir. (Grafik-1)

Teslim Olanlar / 投降者

- 18 Yaş Altı / 18岁以下
- Diğer / 其他

Toplam/总共 1.949

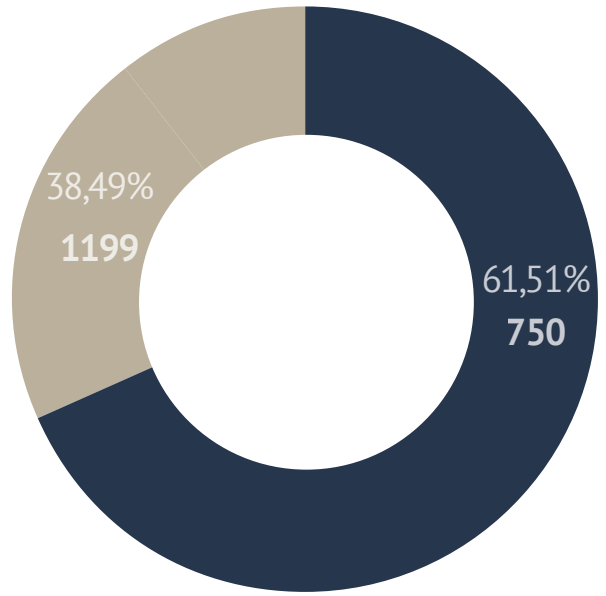
2013, 2014, 2015 ve 2016 yılında güvenlik güçleri ve Irak Kuzeyi yerel unsurlarına teslim olan teröristlerin sayısı 1949'dur, ancak aynı dönemde 11.133 kişi terör örgütüne katılmıştır. Teslim olan teröristlerin terör örgütüne katılım yaşları incelendiğinde, 15-17 yaş aralığında bir yoğunlaşma olduğu ve 18 yaş ve 18 yaş altı grubun teslim olanların yaklaşık yarısına tekabül ettiği tespit edilmiştir. (Grafik-1)

70,3%

18 yaş ve daha büyük yaşlarda gerçekleşen katılımın 990 kişi ile %70,3'lük oranı oluşturduğu,

29,7%

%29,7'lik oran ile 418 kişinin ise, 18 yaş altındaki kişilerden; yani çocuklardan oluştuğu anlaşılmaktadır.



Teslim Olanların Genele Oranı (Grafik-1)
投降者占比例 (图解-1)

70,3%

18 yaş ve üzeri katılımcılarla 990 kişi
%70,3'ü oluşturur,

29,7%

18 yaş altı katılımcılarla 418 kişi
%29,7'yi oluşturur, yani çoğunlukla çocuklardan oluşmaktadır.

Teslim olan örgüt mensuplarının bilgilerinden faydalanılarak elde edilen bulgular ayrıntılı bir şekilde incelendiğinde ise; çok küçük yaşlardaki çocukların dahi kandırılarak örgüte katılımın sağlandığı bir tablo ortaya çıkmaktadır. (Tablo-1)



详细研究投降的组织成员就可看出年幼的儿童被骗加入组织。（表-1）

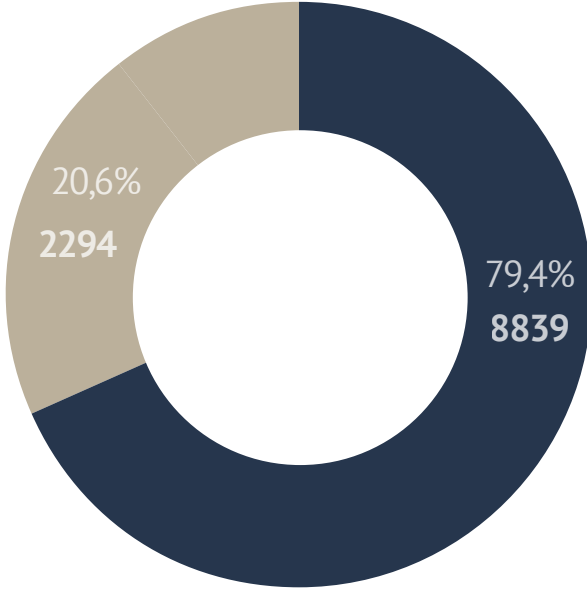
Teslim Olan Teröristlerin Yaş Dağılımı (Tablo-1)

KATILIM YAŞI	KATILIM SAYISI	TOPLAM MİLİTAN SAYI-SINA ORAN %
10	1	0,05
11	4	0,21
12	15	0,77
13	35	1,8
14	68	3,49
15	176	9,03
16	217	11,13
17	234	12,01
18 Yaş Altı	750	38,49

投降的恐怖分子年龄分布（表-1）

加入年龄	参加数目	激进分子总数目比率 %
10	1	0,05
11	4	0,21
12	15	0,77
13	35	1,8
14	68	3,49
15	176	9,03
16	217	11,13
17	234	12,01
18 岁以下	750	38,49

Öte yandan, BTÖ'ye kandırılarak katıldığı tespit edilen şahısların yaş oranları çizelgesi aşağıda sunulmuş olup, ortalama %20'sinin çocuk olduğu görülmektedir. (Grafik-2) BTÖ'ye katıldığı belirlenen kişilerin yaş aralığının, çocuk kabul edilme sınırındaki yaş grubunda yoğunlaştığı görülmektedir. (Tablo-2)



BTÖ'ye Katıldığı Tespit Edilenlerin Genele Oranı (Grafik-2)

确定参加恐怖组织的人一般比 (图解-2)

此外，被骗加入PKK恐怖组织的人按年龄分组分布时可看到平均20%为儿童。
(图解-2) (表-2)

Katılan Teröristlerin Yaş Dağılımı (Tablo-2)

KATILIM YAŞI	KATILIM SAYISI	TOPLAM MİLİTAN SAYISINA ORAN %
10 ve Alt	15	0,13
11	6	0,05
12	17	0,15
13	52	0,47
14	162	1,46
15	352	3,16
16	697	6,26
17	993	8,92
18 Yaş Altı	2.294	20,60

BTÖ'ye Katıldığı Tespit Edilenler /

已确定参加分裂派恐怖组织的儿童

- 18 Yaş Altı / 18岁以下
- Diğer / 其他

Toplam / 总共
11.133

加入恐怖分子的年龄分布 (Table-2)

参加年龄	参加数目	激进分子总数目比率 %
10与以下	15	0,13
11	6	0,05
12	17	0,15
13	52	0,47
14	162	1,46
15	352	3,16
16	697	6,26
17	993	8,92
18岁以下	2.294	20,60

Yaş Ortalaması (Tablo-3)

TESLİM OLANLAR			ÖRGÜTE KATILDIĞI TESPİT EDİLEN		
YIL / CİNSİYET	YAŞ ORTALAMASI		YIL / CİNSİYET	YAŞ ORTALAMASI	
	ERKEK	KADIN		ERKEK	KADIN
2013	16	16	2013	16	16
2014	16	15	2014	17	16
2015	16	16	2015	16	16
2016	16	16	2016	16	16
ORTALAMA	16	16	ORTALAMA	16	16
GENEL ORTALAMA	16		GENEL ORTALAMA	16	

Teslim olan teröristler ile örgüte katıldığı tespit edilen çocuk teröristlerin yıllara göre yaş ortalaması 16 yaş olarak tespit edilmiştir. (Tablo-3)



平均年齢（表-3）

投降者			已确定参加组织的人		
年/性别	平均年龄		年/性别	平均年龄	
	男	女		男	女
2013	16	16	2013	16	16
2014	16	15	2014	17	16
2015	16	16	2015	16	16
2016	16	16	2016	16	16
平均	16	16	AVERAGE	16	16
总平均	16		总平均	16	

投降的恐怖分子与已确定参加的儿童恐怖分子按年平均年龄为16岁以下。（表-3）



15 yaşındaki Hatip Temel'in ailesi ise çocuklarının terör örgütü elebaşı A.Öcalan'ın doğum günü gerekçesiyle düzenlenen etkinliğe katıldıktan sonra irtibatlarının kesildiğini ifade etmişlerdir. Söz konusu eylemin başlamasıyla birlikte farklı tarihlerde çocukları PKK/KCK tarafından kandırılarak kaçırılan birçok aile de eyleme katılmıştır. Örneklerde de görüldüğü üzere PKK/KCK ve müzahir oluşumlarının, sosyal/kültürel etkinlikler adı altında terör örgütüne eleman kazandırma faaliyetlerinde bulunduğu anlaşılmaktadır.

年齡15岁的Hatip Temel家人说：参加A.Öcalan 生日庆祝活动的儿子一去不回、失去联系。该事件之后，在不同时期孩子被PKK/KCK欺骗绑架的不少家属举行了示威活动。从例子可明白PKK/KCK和支持者为恐怖组织争取成员以社会与文化名义举行各种各样的活动。

PKK/KCK çocukları kaçırarak kendi saflarına çekmeyi de amaçlamaktadır. Bu bağlamda örgüt tarafından kaçırılan çocukların aileleri 19 Mayıs 2014 tarihinde Diyarbakır Büyükşehir Belediye Başkanlığı önünde eylem yapmaya başlamışlardır. Terör örgütü tarafından kaçırılan 15 yaşındaki Halime Gündüz ve Fırat Aydın Eren'in aileleri, çocuklarının 23 Nisan'daki bir pikniğe katıldıklarını ve sonrasında kendilerinden haber alamadıklarını söylemişlerdir.



PKK/KCK的的目的是绑架儿童拉进他们的战线。儿童被恐怖组织绑架的家属群2014年5月19在Diyarbakır市政府前举行示威活动。Halime Gündüz 和 Fırat Aydın Eren家属说：儿童们在4月23日参加野餐活动之后下落不明。

PKK/KCK çocukları kaçırarak kendi saflarına çekmeyi de amaçlamaktadır. Bu bağlamda örgüt tarafından kaçırılan çocukların aileleri 19 Mayıs 2014 tarihinde Diyarbakır Büyükşehir Belediye Başkanlığı önünde eylem yapmaya başlamışlardır.

PKK/KCK的的目的是绑架儿童拉进他们的战线。儿童被恐怖组织绑架的家属群2014年5月19在Diyarbakır市政府前举行示威活动。

PKK/KCK'nın çocukları kullanımına güncel bir örnek olarak Suriye'deki kolu PYD'nin silahlı aparatı YPG'de istihdam edilen Türkiye Cumhuriyeti vatandaşı ve Suriyeli çocuklardan bahsedilebilecektir. Suriye/Tel Abyad'da, 14.06.2015 tarihinde PYD/YPG unsuru olarak katıldığı çatışmalarda hayatını kaybeden 16 yaşındaki Robin Argeş (K) İsmail Hakkı Kol'un 18.06.2015 tarihinde Mardin/Derik ilçesinde yapılan cenaze töreninde HDP Şırnak Milletvekili Faysal Sarııldız; "Gençlerimizin yaşları küçük olabilir ama yürekleri çok büyüktür. Şehit Robin küçük yaşına rağmen insanlık onurunu korumak için bedenini siper etmiştir" şeklinde ifadelerde bulunmuştur.

PKK/KCK'nın silahlı aparatları TAK ve HPG'ye ait internet siteleri de örgütün çocukları kullandığına ilişkin önemli veriler sağlamaktadır. Aşağıda, TAK ve HPG bünyesinde gerçekleştirdikleri eylemlerde hayatlarını kaybeden bazı örgüt mensuplarına dair bilgiler yer almaktadır. Bunlar arasında fazlasıyla dikkate değer bulunan husus, örgüte katılım yaşlarıdır.

PKK/KCK in Suriya da ki PYD in YPG içinde kullanılan Türkiye vatandaşı ve Suriyeli çocukları örgüt tarafından kullanılan çocuk askerlerdir. 2015 yılının Haziran ayının 14 tarihinde Suriya da ki Tel Abyad da PYD/YPG üyesi olarak katıldığı çatışmada hayatını kaybeden 16 yaşındaki Robin Argeş (K) İsmail Hakkı Kol'un 18 Haziran 2015 tarihinde Mardin/Derik ilçesinde yapılan cenaze töreninde HDP Şırnak Milletvekili Faysal Sarııldız, "Bizim gençlerimizin yaşları küçük olabilir ama yürekleri çok büyüktür. Şehit Robin küçük yaşına rağmen insanlık onurunu korumak için bedenini siper etmiştir" şeklinde ifadelerde bulunmuştur.

PKK/KCK'nın silahlı aparatları TAK ve HPG'ye ait internet siteleri de örgütün çocukları kullandığına ilişkin önemli veriler sağlamaktadır. Aşağıda, TAK ve HPG bünyesinde gerçekleştirdikleri eylemlerde hayatlarını kaybeden bazı örgüt mensuplarına dair bilgiler yer almaktadır. Bunlar arasında fazlasıyla dikkate değer bulunan husus, örgüte katılım yaşlarıdır.

Şehid Güven-Harun İntikam Timimizın savaşçıları olan Tirej Givara Delil Yıldız yine düşmanın savaş odaklarından biri olan hedefine doğru giderken denetimine girmiş, teslimiyet çağrılarına karşılık cevap vermiş ve kahramanca şehit olmuştur. Tirej Yıldız TAK'ın direniş çığırını yükseltirken, yarım bıraktığı görev geride kalan fedai savaşçıları omuzlarına yüklenmiştir.

Tirej GIVARA DELİL Arkadaşımızın kimlik bilgileri :

Kodadı : **TİREJ GIVARA DELİL**

Adı Soyadı : **Musa Özdemir**

Doğum Tarihi ve Yeri : **21.11.1996 / Mardin-Nusaybin**

Anne Adı : **Azime**

Baba Adı : **Ali**

Şehadet Tarihi ve Yeri : **04 Kasım 2016 - Adana**



Tirej GIVARA DELİL yoldaşı için:

Tirej Yıldız yurtsever Nusaybin ilçesinde 1996 yılında doğmuştur. Yurtsever duygularla büyüyen Tirej Yıldız çok erken yaşlarda düşman bilinci edinmiş, ~~musadeke kararlığını yaşamıştır.~~ Düşmanın yaratmış olduğu sistemde kendisi ve halkı için bir gelecek olmadığını fark etmiş 2010 yılında Kürt Özgürlük Hareketinde yerini almıştır. Özgürlüğü, ağır başlılığı, öddiyeti ve yaşamı çöplüsü ile çok hızlı bir ilerleme kaydetmiş, ~~kişiliğinde büyük gelişmeler yaratmıştır.~~ Çeşitli görevlerde sorumluluklar alarak Özgürlük Hareketinde önemli katkılar sağlamıştır. Özellikle Başkan Apo'ya olan büyük bağlılığı ve Faşist TC'nin Kürt Halkı üzerindeki baskılan nedeniyle daha etkili bir intikam savaşında yer alma terahinde bulunarak 2015 yılından itibaren TAK safına kabılmıştır. Bu yıldan itibaren kendisini sürekli geliştiren, hazırlayan Tirej Yıldız düşünce gücü ve büyük hayalleriyle safarımında belirginleşmiştir. Kısa yaşamına büyük ve anlamlı bir yaşamı südünen Tirej Yıldız 24 Kasım 2016 Adana'da TC'nin çeteleriyle girmiş olduğu çatışmada kahramanca karşılaşıp şehit düşmüştür.

Sömürgeci TC'nin tüm kolluk güçleri, sivil bürokrasi, işbirlikçileri Kürt Halkına yaptıktan zulmün cezasını teker teker geçeceklerdir. TAK'ın fedai savaşçıları bu intikam savaşının heyecanını daha şimdiden yaşamaktadır.

Şehid Tirej Givara Delil Yıldız Ölümüzdür!

YASASIN BAŞKAN APOL!

24.11.2016 tarihinde, Adana Valiliği bahçesinde bombalı araçla intihar saldırısı gerçekleştiren Tirej Givara Delil (K) Musa Özdemir'in özgeçmişinde, 1996 doğumlu olduğu ve 2010 yılında (14 yaşında) PKK/KCK'ya katıldığı belirtilmektedir.

2016年11月24日在Adana省政府花园发动汽车炸弹自杀袭击事件的绰号为Tirej Givara Delil的Musa Özdemir 的简历上写到, 出生于1996年而在2010年(14岁)加入PKK/KCK组织。

ŞEHİT ZINAR RAPERİN (ABDULBAKİ SÖMER)

Kod Adı: ZINAR RAPERİN

Adı Soyadı: ABDULBAKİ SÖMER

Doğum Tarihi ve Yeri: 10.01.1989/ VAN-Gürpınar

Anne Adı: Keside

Baba Adı: Musa

Şehadet Tarihi ve Yeri: 17 Şubat 2016 - Ankara Merasim sokakı



BASINA VE KAMUOYUNA

ANKARA'DA FAŞİST TC DEVLETİNİ KALBİNDE VURDUK

17 Şubat 2016 günü akşam saat 18:30'da Ankara Merasim sokakta faşist TC ordusunun kampanyasına yönelik TAK olarak gerçekleştirildiğimiz fedai intikam eyleminde yüzlerce faşist Türk subayı öldürülmüştür. Eylem TAK kuvvetlerimize bağlı ÖLÜMSÜZLER TABURU savaşçı, Kürt halkının yiğit evladı Zinar RAPERİN (ABDULBAKİ SÖMER) Yoltaş tarafından patlayıcı yüklü araçla patlatılması suretiyle gerçekleştirilmiştir. Bu eylem Çare'de bodrumlarda hunharca katledilen savunmasız, yaralı sivil insanların intikamı için yapılmıştır. Tüm herkes şunu bilsin ki bunun sorumlusu yaralı insanların yakılması talimatını verenlerdir. Savaşta hiçbir kural tanımayan, halkımızın yaşadığı şehitleri yerle bir eden faşist Erdoğan- AKP çetesi bu ateşin kendilerini yakacağına da bilmeliler. TAK olarak daha öncede ilan ettik; Kürt halkına yönelik her türlü saldırının hesabını soracağız. Kürt halkına yapılan her acının intikamını misliyle alacağız.

ZINAR YOLDAŞ ÖLÜMSÜZDÜR!
ŞEHİTLER ÖLMEZ!
YAŞASIN KÜRTLER VE KÜRDİSTAN!
YAŞASIN BAŞKAN APOİ!
YAŞASIN TAK!

Zinar Raperin Arkadaşı;

Zinar Raperin arkadaşımız 1989 yılında Van'ın Gürpınar ilçesinde yurtsever bir ailede dünyaya geldi. 2005 yılından itibaren Kürt özgürlük mücadelesini değişik zeminlerinde mücadele yürütmüştür. 2011 yılından bu yana ise TAK safalarında **Enfer Apobasi** ve Kürt halkının fedaisi olarak büyük emekler vermiş bir arkadaşımızdır. Mütevazılığı sadelığı ve fedakarlığıyla TAK içinde öncü ve örnek bir duruşa sahip olmuştur. Önderliğimize ve halkımıza dönük gerçekleştirilen saldırıları yarattığı büyük öze ve kinle kendisini büyük intikam görevlerine hazırlamıştır. Bugün yaptığımız eylemle Kürt halkının yiğit ve kahraman bir evladı onurlu bir savaşçı ölüğünü tüm dünyaya göstermiştir.

Anısına bağlılık sözümüzü yeniliyor, bizlere devrettiği mücadele bayrağını onun komutasında, öfkemizden şgaki faşist sömürgecileri kovana dek her yerde ve her zaman yükseltmeye devam edeceğiz.

ZINAR YOLDAŞ ÖLÜMSÜZDÜR!
ŞEHİT NAMDIRINI
BÖLİ KURD Ü KURDISTAN
BÖLİ ŞEROK APOİ
BÖLİ TAK!

Teyrebazên Azadiya Kurdistan (TAK)

17.02.2016 tarihinde Ankara/Çankaya Merasim Sokakta, Türk Silahlı Kuvvetlerine ait personel servislerini hedefleyen bombalı araçla intihar saldırısı gerçekleştiren Zinar Raperin (K) Abdulkaki Somer'in özgeçmişinde, 1989 doğumlu olduğu ve 2005 yılında (16 yaşında) PKK/KCK'ya katıldığı belirtilmektedir.

Bu örneklerden yola çıkılarak PKK/KCK'nın, çok sayıda insanın ölümüne yol açan intihar eylemlerinde, çocuk yaşlarda bünyesine katarak radikalleştirdiği teröristleri kullandığı sonucuna varılabilecektir.

2016年02月17日在安卡拉Çankaya县Merasim街对土耳其武装部队班车发动汽车炸弹自杀袭击事件的绰号为Zinar Raperin 的Abdulkaki Somer的简历上写到，出生于1989年而在2005年（16岁）加入PKK/KCK组织。

这些例子可明白PKK/KCK在造成许多人丧生的自杀性袭击行动、使用了在年幼时期加入队伍后训练成极端的恐怖分子。

23.09.2005 tarihinde etkisiz hale getirilen, PKK/KCK'nın silahlı aparatı HPG mensubu Amara Zerdeşt (K) Emine Abdo hakkında yer alan bilgilere göre, adı geçen 1984 doğumlu olup 1999 yılında (15 yaşında) örgüte katılmıştır.

2005年09月23日被击毙的PKK/KCK武装支线HPG成员绰号为Amara Zerdeşt的Emine Abdo的简历上写到，出生于1984年而在1999年（15岁）加入组织。

Şehiden Me Rûmeta Me Ne

ANASAYFA ŞEHİT ANILARI ÖZEL DOSYALAR KÜNYELER AÇIKLAMALAR

Amara Zerdeşt - Emine Abdo

Kod adı: Amara Zerdeşt
Adı soyadı: Emine Abdo
Doğum tarihi-yeri: 1984 / Halep
Anne-baba adı: Mülide - Ahmet
Katılm tarihi: 1999 / Afrin
Şehadet tarihi: 23 Eylül Bolan Deriyê Berana

23.09.2005 tarihinde etkisiz hale getirilen, PKK'nın silahlı aparatı HPG mensubu Berivan Suruç (K) Naide Kadir hakkında yer alan bilgilere göre, adı geçen 1979 doğumlu olup 1994 yılında 15 yaşında iken örgüte katılmıştır.

2005年09月23日被击毙的PKK/KCK武装支线HPG成员绰号为Berivan Suruç的Naide Kadir简历上写到，出生于1979年而在1994年（15岁）加入组织。

Şehiden Me Rûmeta Me Ne

ANASAYFA ŞEHİT ANILARI ÖZEL DOSYALAR KÜNYELER AÇIKLAMALAR

Berivan Suruç - Naide Kadir

Kod adı: Berivan Suruç
Adı soyadı: Naide Kadir
Doğum tarihi-yeri: 1979 / Kobani
Anne-baba adı: Ayşe - Muharrem
Katılm tarihi: 1994 / Kobani
Şehadet tarihi: 23 Eylül Derisim

19.11.2005 tarihinde etkisiz hale getirilen, PKK'nın silahlı aparatı HPG mensubu Diyana Berin (K) Hevi Hannan hakkında yer alan bilgilere göre, adı geçen 1984 doğumlu olup 2000 yılında (16 yaşında) örgüte katılmıştır.

2005年11月19日被击毙的PKK/KCK武装支线HPG成员绰号为Diyana Berin 的 Hevi Hannan 简历上写到，出生于1984年而在2000年（16岁）加入组织。

Şehiden Me Rûmeta Me Ne

ANASAYFA | ŞEHİT ANLARI | ÖZEL DOSYALAR | KÜNYELER | AÇIKLAMALAR

Diyana Berin - Hevi Hannan

Kod adı: Diyana Berin
Asıl soyadı: Hevi Hannan
Doğum tarihi-yeri: 1984 / Adın
Anne-baba adı: Cemile - Ali
Katilin tarihi: 2000 / Halep
Şehadet tarihi: 19 Kasım Döken Devle

Resim Galerisi

2016 Şehitlerimiz
2015 Şehitlerimiz
2014 Şehitlerimiz
2013 Şehitlerimiz
2012 Şehitlerimiz
2011 Şehitlerimiz
2010 Şehitlerimiz
2009 Şehitlerimiz
2008 Şehitlerimiz
2007 Şehitlerimiz
2006 Şehitlerimiz
2005 Şehitlerimiz
2004 Şehitlerimiz
2003 Şehitlerimiz
2002 Şehitlerimiz
2001 Şehitlerimiz

02.07.2006 tarihinde etkisiz hale getirilen, PKK'nın silahlı aparatı HPG mensubu Dılşer (K) Cebbar Yiğit hakkında yer alan bilgilere göre, adı geçen 1990 doğumlu olup 2004 yılında (14 yaşında) örgüte katılmıştır.

2006年07月02日被击毙的PKK/KCK武装支线HPG成员绰号为Dılşer的 Cebbar Yiğit 简历上写到，出生于1990年而在2004年（14岁）加入组织。

Şehiden Me Rûmeta Me Ne

ANASAYFA | ŞEHİT ANLARI | ÖZEL DOSYALAR | KÜNYELER | AÇIKLAMALAR

Dılşer - Cebbar Yiğit

Kod adı: Dılşer
Gerçek adı ve soyadı: Cebbar Yiğit
Doğum tarihi ve yeri: 15.10.1990 / Şanlıurfa
Katilin tarihi ve yeri: 26.09.2004 / Botan
Şehadet tarihi ve yeri: 2 Temmuz 2006 / Karkarke

Resim Galerisi

2016 Şehitlerimiz
2015 Şehitlerimiz
2014 Şehitlerimiz
2013 Şehitlerimiz
2012 Şehitlerimiz
2011 Şehitlerimiz
2010 Şehitlerimiz
2009 Şehitlerimiz
2008 Şehitlerimiz
2007 Şehitlerimiz
2006 Şehitlerimiz
2005 Şehitlerimiz
2004 Şehitlerimiz
2003 Şehitlerimiz
2002 Şehitlerimiz
2001 Şehitlerimiz

PKK/KCK'nın silahlı dağ kadrolarında yer alan çocuklara dair görüntüler de mevcuttur. Youtube internet sitesinde, "child soldiers in the PKK" ve "PKK Kindersoldaten" başlığıyla yer alan bir çok video BTÖ'nün çocukları kullanımına dair ilgi çekici veriler sunmaktadır. Videolarda 12 ile 16 yaş grubu aralığındaki çocukların çatışma bölgelerinde kullanıldığından bahsedilirken, röportajı gerçekleştiren muhabirin, "çocukların okul yerine neden dağlarda/örgütte oldukları" sorusuna örgüt mensupları tarafından cevap verilememektedir.

现有的PKK/KCK武装山队儿童录像，Youtube视频网站写上"child soldiers in the PKK"和"PKK Kindersoldaten"标题之后提供有关PKK使用儿童的录像。录像中指出：年龄12-16岁组的儿童在冲突地区被使用。组织成员不答复采访的记者的有关“山上的儿童为何不在学校”提问。

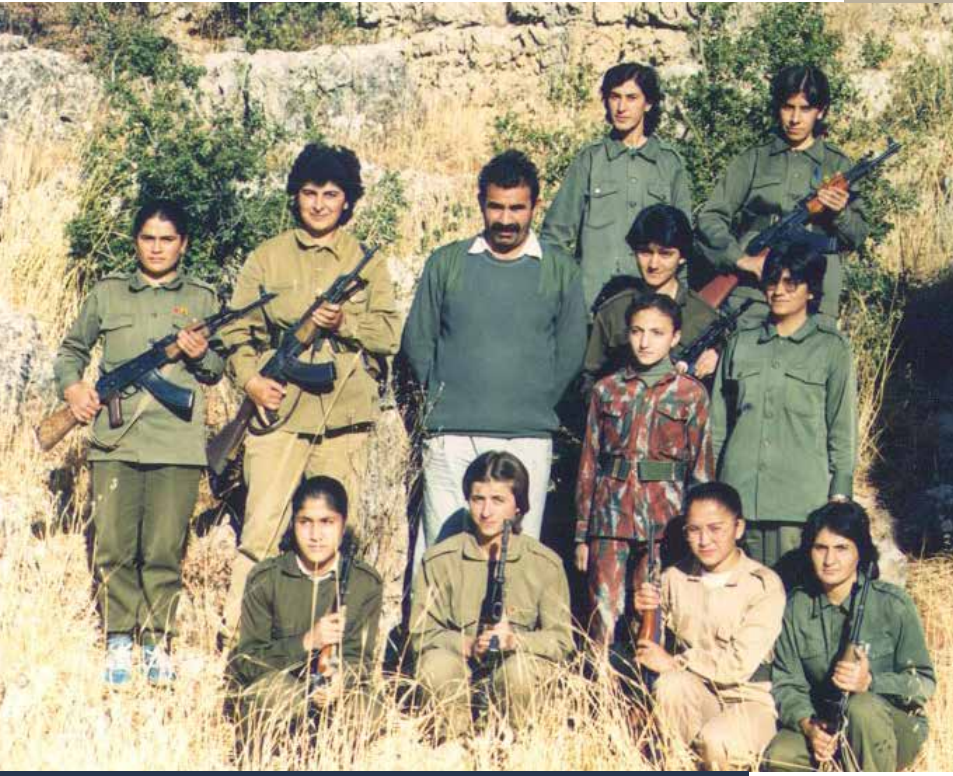
PKK/KCK'nın silahlı dağ kadrolarında yer alan çocuklara dair görüntüler de mevcuttur.

有关PKK/KCK武装山队儿童录像



PKK/KCK'nın çocukları kullanmasına dair ilgi çekici bir vaka da General Reşo'dur. Berxwedan adlı aylık gazetenin (sayı 184) Haziran 1995 tarihli sayısında yer alan "Sen Kürdistan'ın Küçük Generalisin" başlıklı yazıda geçen "Henüz on ikisinde bir general, içi içine sığmayan küçük bir savaşçı... Silahına sarılmış, ayakta. Oyun çağında, okul çağında bir kavga adamı olmuş Reşo. Boynuna geçirdiği ince kayıştan bir dürbün sarkıyor. Raxtını beline dolamış, belli, savaşı içselleştirmiş, büyümeyi bekleyemez." ifadeleri örgütün çocuk savaşçı kullanımına kendi yayınlarından bir örnektir. Haberin devamında, **Reşo'nun yanında kardeşi ve iki çocuğun daha olduğu ve Reşo'nun dağ şartlarında kaldığı çadırda çıkan bir yangında yanarak hayatını kaybettiği de ifade edilmektedir.**

PKK/KCK 使用儿童的一个有趣的故事是“将军Reşo”。名为Berxwedan的月刊报纸（184期）1995年6月刊以“你是库尔德斯坦小将军”标题刊载的文章中指出：“12岁的一名将军，热情奔放的小小的战士，拿着枪站着。在玩游戏时期，读书时期成为战斗的人Reşo。脖子上挂着望远镜。把Raxtını绑在尾部，内在的战争不能等他长大”。这是他们自己的刊物对组织使用儿童战士提供的一个例子。文章结尾说：Reşo，其兄弟和两名儿童在Reşo山上居留的帐篷发生的火灾中丧生。



Abdullah Öcalan'ın örgüt yöneticilerine 1990'lı yıllarda gönderdiği bir talimatta; "PKK için uygun militan profili belirlenirken üniversite ve lise öğrencilerinin eğitilmiş oldukları için soru soran ve itiraz eden düzeyde olduklarından arzulanan militanlar haline getirmenin zorluğundan bahsedilerek PKK'ya en uygun insanların, eğitimsiz olan her yaş grubundaki insanlar ile eğitilmişler arasında ilköğretim mezunlarına" işaret edilmektedir.

PKK/KCK üst yönetiminin çocuk kullanımı konusundaki tutumlarına ek olarak, alt düzeydeki örgüt mensuplarının çocukların silahlı dağ kadrolarında militanlaştırılmasını nasıl algıladıklarına dair ifadeler de söz konusudur.

Eski bir örgüt mensubunun aşağıda alıntılar yapılan röportajında; "ailelerin çocuklarını göndermek istemedikleri, kendisinin 16 yaşında henüz bir çocukken örgüte katıldığı ve örgütün 'dağa çıkanları' 'genç katılımcılar' olarak değerlendirdiği" hususları ön plana çıkmaktadır. Buradaki 'genç katılımcılar' yaklaşımı, çocukların "genç katılımcılar" olarak adlandırılarak çocukların kullanımını kendi içerisinde meşrulaştırmaya çalıştığı söylenebilecektir.

Abdullah Öcalan 1990'lar'da örgüt yöneticilerine gönderdiği talimatta "PKK için uygun militan profili belirlenirken üniversite ve lise öğrencilerinin eğitilmiş oldukları için soru soran ve itiraz eden düzeyde olduklarından arzulanan militanlar haline getirmenin zorluğundan bahsedilerek PKK'ya en uygun insanların, eğitimsiz olan her yaş grubundaki insanlar ile eğitilmişler arasında ilköğretim mezunlarına" işaret edilmektedir.

Abdullah Öcalan 1990'lar'da örgüt yöneticilerine gönderdiği talimatta "PKK için uygun militan profili belirlenirken üniversite ve lise öğrencilerinin eğitilmiş oldukları için soru soran ve itiraz eden düzeyde olduklarından arzulanan militanlar haline getirmenin zorluğundan bahsedilerek PKK'ya en uygun insanların, eğitimsiz olan her yaş grubundaki insanlar ile eğitilmişler arasında ilköğretim mezunlarına" işaret edilmektedir.

Abdullah Öcalan 1990'lar'da örgüt yöneticilerine gönderdiği talimatta "PKK için uygun militan profili belirlenirken üniversite ve lise öğrencilerinin eğitilmiş oldukları için soru soran ve itiraz eden düzeyde olduklarından arzulanan militanlar haline getirmenin zorluğundan bahsedilerek PKK'ya en uygun insanların, eğitimsiz olan her yaş grubundaki insanlar ile eğitilmişler arasında ilköğretim mezunlarına" işaret edilmektedir.

“20-21 olduğumuzda utanıyorduk yaşadığımızdan. Zira 20'sine varmadan yitirdiklerimiz o kadar çoktu ki... Ancak şimdi dönüp baktığımda henüz çocuk olduğumu görüyorum. Kürt insanının çok azı çocuğunu dağa kendi eliyle göndermiştir.”



“Biz çocuk olarak tanınıyoruz (18 yaş ve altı) ama dağa giden bu insanlar kendilerini çocuk olarak görmüyorlar ki! Kendimi çocuk olarak görmedim, görülmedim de. Devrime zaten çok genç yaşlarda katılıyor insanlar. 20-21 olduğumuzda utanıyorduk yaşadığımızdan. Zira 20'sine varmadan yitirdiklerimiz o kadar çoktu ki... Ancak şimdi dönüp baktığımda henüz çocuk olduğumu görüyorum. Kürt insanının çok azı çocuğunu dağa kendi eliyle göndermiştir.” şeklinde özetlenebilecek beyanatlar içeren röportaj, lise çağlarında örgüte katılmış eski bir kadın mensubun düşünceleri üzerinden örgütün, çocukluğa dair temel hukukî eşik olan 18 yaş sınırını nasıl ihlal ettiğini göstermesi açısından oldukça anlamlıdır.

“年龄到20-21岁时对所作所为感到羞耻。因为，在20岁之前我们失去了很多，很多。现在回忆过去把自己仍然视为儿童。很少的库尔德人亲自把儿女上山。”

“我们把（18岁及以下）称之为儿童，但上山的这些人并不把自己视为儿童。我把自己不视为儿童、也没有被视为儿童。大部分在年轻时期参加革命活动。年龄到20-21岁时对所作所为感到羞耻。因为，在20岁之前我们失去了很多，很多。现在回忆过去把自己仍然视为儿童。很少的库尔德人亲自把儿女上山。从高中时期加入该组织的老女成员的谈话中可明白组织侵犯属于儿童基本权利的18岁界限。”

Çocukların Yasadışı Şiddet İçerikli Sokak Eylemlerinde Kullanılması:

Terör örgütünün şehir merkezlerinde 1990'lı yılların başından itibaren terör eylemlerinde çocukları aktif olarak kullandığı/suçta ittiği bilinmektedir. Teröristbaşı Abdullah Öcalan'ın 1999 yılında yakalanmasının ardından ağırlık verilen sokak gösterilerinde çocuklar sıklıkla ön saflarda kullanılmaktadır. Bahse konu gösteriler/eylemler, çoğunlukla A.Öcalan'ın cezaevi koşullarını protesto etmek veya terörist cenazeleri bahanesiyle güvenlik güçlerine saldırmak amacıyla örgüt ve uzantıları tarafından organize edilmektedir. Bu bağlamda çocukların şiddet içerikli sokak eylemlerinde kullanılması hususunda A.Öcalan'ın 1993 yılında yaptığı açıklama dikkat çekicidir:

Yine gençler ve çocuklar ellerine taş/sopa aldılar mı muazzam bir gücün oluşmasına yol açarlar ki, bizim de bugün en çok ihtiyaç duyduğumuz bu tip gelişmelerdir.

Kadın taş, sopaya sarıldığında özellikle gösterilerde başı çekebilir. **Yine gençler ve çocuklar ellerine taş/sopa aldılar mı muazzam bir gücün oluşmasına yol açarlar ki, bizim de bugün en çok ihtiyaç duyduğumuz bu tip gelişmelerdir.** Çünkü dağdaki gerillayı kontrol etmek için ordu bütün gücünü seferber ediyor, gizli örgütçüleri kontrol altına alabiliyor, ama ayağa kalkan çocuk ve gençlerin her biri taş/sopa bulabilir. Bu açıdan bu kitleyi, özellikle kent hareketlerini geliştirmek için önümüzdeki aşamada mutlaka harekete geçirmeliyiz."

在非法暴力的游行上使用儿童:

众所周知，恐怖组织1990年初在市中心恐怖示威游行中开始积极运用儿童并推动用儿童实施犯罪。恐怖组织头目Abdullah Öcalan在1999年被捕之后开始的上街游行中儿童在前线使用。该街上游行中抗议A. Öcalan的监狱条件或以恐怖分子葬礼为借口突击安全力量，这些都是该组织和支部策划安排的。A. Öcalan在这个范围内暴力街上游行使用儿童发表的声明值得注意:

又是年轻人和儿童手拿着木棍和石头会造成巨大的力量出现，我们今日很需要类似这种的趋势。

让妇女拿着石头和木棍参加示威游行，让年轻人和儿童手中拿着木棍和石头参加游行对国家和社会会造成巨大的影响，我们今日很需要类似这种的趋势。因为，军队总动员控制山上的游击队、控制秘密组织成员，但参加游行儿童和年轻人都可以找到石头和木棍行为。因此，为发展城市行为在未来阶段必须要利用该群体。



PKK/KCK terör örgütünün yasadışı sokak eylemlerinde çocukları; güvenlik güçlerine taş, sopa, sapan, el yapımı bomba gibi materyallerle saldırma, yazılama yapma, afiş asma, polis karakolu ve konvoylar başta olmak üzere kamu binalarının taşlanması gibi yollarla kullanarak ulusal ve uluslararası basın ve insan hakları örgütlerinin dikkatini çekmeye çalıştığı bilinmektedir. Bu tür faaliyetlerle terör örgütü, radikalleştirdiği çocukları sabıkalı hale getirerek bir yandan kendisine olan bağlılığı artırmayı diğer yandan bu çocukların büyük bir kısmının dağ kadrosuna katılımını hedeflemektedir.

PKK/KCK恐怖组织非法街上游行使用儿童以石头、木棍、弹弓、手制爆炸物等器材发动袭击，贴海报，手持标语及对警察局和车队为首的公物扔着石头等手段吸引国内外媒体和人权组织的注目。恐怖组织的目标是通过这种手段推动极端化的儿童成为罪犯来一边使他服从，另一边使大部分儿童参加山队。



Ayrıca 2015 yılı itibariyle de (sözde) özyönetim ilanlarıyla gerçekleştirilen terör eylemlerinde PKK/KCK'nın dağ kadrosu mensuplarının yönlendirmesi ve koordinesinde, 18 yaşın altındaki çocuklar yoğun bir şekilde hendek kazma, barikat kurma, bomba tuzaklama ve hatta güvenlik güçlerine yönelik ağır silahlarla saldırı düzenleme türü faaliyetlerde bulunmuştur.

Buna örnek olarak, şehir merkezlerinde PKK/KCK'ya bağlı faaliyet gösteren YPS Genel Koordinasyonu'nun Hakkari/Yüksekova'da gerçekleştirmeye çalıştığı (sözde) özyönetim amacı doğrultusunda uyguladığı hendek/barikat stratejisi sonucunda kent merkezlerinde yaşanan çatışmalarda hayatını kaybedenlere dair yayınladığı listede; Rizgar Amed (K) Ferhat Yaşa 1999 doğumlu, Rizgar Van (K) Orhan Gül 1998 doğumlu, Rojhat Gever (K) Erdem Şedal 1998 doğumlu gibi örneklere rastlamak mümkündür. Ferhat, Orhan ve Erdem adlı çocuklar 16 ve 17 yaşlarındaiken girdikleri silahlı çatışmalarda hayatlarını kaybetmişlerdir.

此外，2015年所谓的自治宣布发动的行动中PKK/KCK在山队成员的指挥和协调下，18岁以下儿童们参加了挖掘沟，设置障碍物，埋伏地雷并对使用重型武器袭击安全力量的活动。

对此可举例，市中心隶属PKK/KCK采取活动的YPS（民防部队）总协调在Hakkari/Yüksekova努力实现所谓的自治目的发动挖掘沟和设置障碍物政策结果、在市中心发生的冲突中丧生人员名单中可看到绰号为Rizgar Amed的Ferhat Yaşa出生于1999年，绰号为Rizgar Van的Orhan Gül出生于1998年，绰号为Rojhat Gever的Erdem Şedal出生于1998年等例子。名叫Ferhat, Orhan和Erdem的年龄为16和17岁三名儿童在发生的武装冲突中丧生。

Almanya'da Die Zeit adlı haftalık gazetede yayımlanan bir makalede; "yaşları 12-13'ten başlayan ve özellikle sokağa çıkma yasaklarının ve operasyonların yoğunlaştığı bu bölgelerde yaşayan; dolayısıyla genelde bilinçsizce durumdan vazife çıkaran bu çocukları, PKK/KCK'nın şehirlerde görevlendirdiği deneyimli bir kaç teröristle yönlendirerek ve silahlandırarak savaşa katmaktan çekinmediği" belirtilen BTÖ'nün, 10 yaşında bir çocuğa cephanelik ve malzeme deposu olarak kullanılan bir evin önünde nöbet beklettiği hususu yer almıştır.

Ayrıca "Vice News" adlı yayın organının "PKK Youth Fight in Turkey" başlıklı yayınında çocukların güvenlik güçlerine yönelik silahlı saldırıları, yanıcı ve patlayıcı madde kullanmaları ile yol kesme eylemleri gösterilmiştir.

德国时代周刊刊登的一篇文章说：“年龄12-13岁儿童们特别在宣布宵禁和行动密集的这些地区生活，因此从不自不觉的情况图谋利益的PKK/KCK任命有经验的几个恐怖分子煽动儿童并提供装备参加战争”、该恐怖组织使用年龄10岁的儿童在当炸药和材料库的房屋前站岗。

此外，Vice新闻以“库尔德工人党青年战斗在土耳其”标题的节目中播放了儿童们袭击安全部队，使用燃烧和爆炸物与挡路的场面。



PKK/KCK terör örgütünün yasadışı sokak eylemlerinde çocukları kullanmasının 3 ana hedefi bulunduğu söylenebilecektir:

- 1. Birinci hedef, ulusal ve uluslararası kamuoyunun ve insan hakları örgütlerinin dikkatini bölgeye çekmektir.**
- 2. İkinci hedef, çocukların bir şekilde zarar görmesi halinde bu durumun terör örgütüne müzahir yayın organlarında propaganda amaçlı kullanılması yoluyla kendisine olan toplumsal desteği artırmaya çalışmaktır.**
- 3. Üçüncü hedef ise çocuklarda bir aidiyet duygusu yaratmış olmanın avantajı ile ileride bu gösterilere katılan çocukları dağ kadrosuna dâhil etmeyi kolaylaştırmaktır.**

PKK/KCK terör örgütü非法街上游行使用儿童的3个主要目标如下:

- 1. 第一个目标是，把国内外舆论界和人权组织注意力转移到该地区。**
- 2. 第二个目标是，把儿童受害材料提供恐怖组织支持者媒体，展开宣传提高社会性的支持。**
- 3. 第三个目标是，通过儿童产生的归属感而在未来把参加示威游行的儿童加入山队。**

Çocukların PKK/KCK'ya Muhalif Vatandaşların Evlerinin, Araçlarının Kundaklanması ve İşyerlerine Patlayıcı Madde Atma Eylemlerinde Kullanılması:

Çocuklar, PKK/KCK terör örgütü tarafından, hukuki olarak kısmi veya tam dokunulmazlıkları istismar edilerek, kendisine muhalif gördüğü vatandaşların taşınır/taşınmaz mallarına saldırı eylemlerine yönlendirilmektedir. BTÖ'nün, bir taraftan parayla teşvik ederek bu tür eylemleri yaptırdığı çocukları ileride dağ kadrosuna almayı, diğer taraftan hedef aldığı vatandaşlar üzerinde baskı kurmayı amaçladığı söylenebilecektir.



使用儿童纵火燃烧反PKK/KCK的市民房屋和汽车并对办公室投入爆炸物:

PKK/KCK恐怖组织利用儿童的不受惩罚法规，向反对者的动产和不动产发动突击。恐怖组织一边通过金钱鼓励采取行动的儿童在未来加入山队、另一边施压成为目标的市民。

Çocukların Kaçırılarak Fidyeye İstenmesi:

PKK/KCK terör örgütü ilk kurulduğu yıllarda çocuk kaçırma gibi eylemlerle eleman temin ederken, 90'lı yılların başından itibaren örgüte katılım daha çok "propaganda yoluyla ikna etme" esasına dayanmaya başlamıştır. Günümüzde örgüt kendi politikasını benimsemeyen veya devlete bağlılığını sürdüren ailelere yönelik sindirme politikası yürütmektedir. Bu ailelere yapılan baskılar çocuklarını kaçırma, fidye istenmesi ve örgüt kamplarında eğitilmeleri ile sonuçlanabilmektedir.

Örgüt ayrıca yiyecek ve malzeme temini için çocukları kaçırabilmektedir. Çocukların iadesi için çeşitli malzemeler ailelerinden talep edilmektedir. Çocuklarının hayatından endişe eden aileler ise güvenlik kuvvetlerine haber verememekte, talepleri yerine getirememektedirler. Aileler güvenlik kuvvetlerine, çocuklarını güvene aldıklarında haber vermektedirler.

绑架儿童取赎金:

PKK/KCK 恐怖组织在成立的初期以绑架儿童争取成员、90年代初靠“宣传方法说服”争取成员。目前该组织不赞同其政策或忠于国家的家属实行恐吓政策。对这些家属施压是以绑架，取赎金和在组织营地接受训练告终。

组织为争取饮食和材料绑架儿童。为释放儿女要求家属提供各种各样的材料。担忧儿女生命安全的家属不通知安全力量而履行组织的各种要求。家属在儿女安全保障之后、才通知安全力量。



PKK/KCK TERÖR ÖRGÜTÜNDE KADINLARA YÖNELİK CİNSEL İSTİSMAR

PKK/KCK'nın kadın istismarı ile ilgili olarak mağdurların tanıklıklarının önem arz ettiği söylenebilecektir. Aşağıda yer verilen hususlar daha önce örgüt içerisinde yer almış kadınların anlatımlarından derlenmiştir. Buna göre;

PKK/KCK'nın aileyi feodal ve ajan bir kurum olarak nitelendirdiği, Abdullah Öcalan'ın kadınların tek bir erkeğe mahkum olmaması gerektiğini ifade ettiği,

Abdullah Öcalan'ın örgüte katılan kadınlara cinsel istismarda bulunduğu, onun yanında kalan birçok kadının bunalıma girdiği ve intihar ettiği, parti içinde bir yere gelmek için Abdullah Öcalan'ın isteklerine direnmek gerektiği, örgütte 'Merkezi Kadınlar', 'Öcalan'ın Kadınları' ya da 'Öcalan'ın Tanrıcaları' olarak bilinen bir kesim olduğu, bu kadınların genellikle karargahlarda kalarak çatışmalara katılmayanlar ve Abdullah Öcalan'ın Şam'daki 'yoğunlaşma evlerinde' kalanlardan oluştuğu, bu kadınların örgüt içinde imtiyaz sahibi oldukları ve yönetici konumlara getirildiği,



PKK/KCK恐怖组织针对妇女的性滥用

遭PKK/KCK妇女滥用受害者证词很重要。组织内妇女们的所见所闻如下：

PKK/KCK把家庭称之为封建和代理机构，Abdullah Öcalan说：妇女不应属于一个男人，

Abdullah Öcalan 对加入组织的妇女实行性滥用，在他身边的不少妇女陷入恐慌而自杀，在党内想获得一个地位就决不能抵抗Abdullah Öcalan的要求，在组织有‘中心妇女’，‘Öcalan的妇女们’或‘Öcalan的女神们’的一个圈子，这些妇女留在指挥部不参加冲突和由Abdullah Öcalan在大马士革的‘集中家园’组成，这些妇女在组织内持有特权并被任命为高干，

Abdullah Öcalan'ın kadın istismarını eleştiren ve kıdemli bir örgüt mensubu olan bir kadının (Saime Aşkın) infaz edildiği,

Abdullah Öcalan dışında, farklı üst ve orta pozisyonlardaki örgüt yöneticilerinin de cinsel istismar gerçekleştirdikleri,

Duran Kalkan, Cemil Bayık, Fehman Hüseyin, Şemdin Sakık gibi örgüt yöneticilerinin kadınlara yönelik cinsel istismarlarda buldukları ve bu istismarlara konu olan kadınların ajan denilerek infaz edildiği,

批评Abdullah Öcalan滥用妇女的一名资深组织女成员(Saime Aşkın) 遭处决。

Abdullah Öcalan之外的其他高层干部和中层干部也进行性滥用。

名叫Duran Kalkan, Cemil Bayık, Fehman Hüseyin, Şemdin Sakık等高层干部对妇女进行性滥用而遭滥用的妇女以间谍罪名被处决，



Örgüte müzahir haber kanallarında, **bombardıman sonucu hayatını kaybettiği ifade edilen Zozan Tolhildan (K) Rabia Kaya isimli örgüt mensubunun adli muayene ve otopsi sonucunda, tecavüz edildikten sonra infaz edildiği,**

Hamile kalan bir kadının, bebeğinin zorla aldırılması üzerine örgütü terk etmek istediği ve sonucunda ajan ilan edilerek infaz edildiği,

Tecavüz girişimine maruz kalan kadınların bu durumu üst yöneticilerine şikayet etmesi sonucu tecrit tarzı cezalara maruz kaldığı,

Örgüt tarafından yoz ilişki olarak nitelendirilen kadın-erkek ilişkilerinin soruşturulması sürecindeki baskılar dolayısıyla intihar eden kadınların olduğu,

组织支持者新闻频道说：，在轰炸中丧生的绰号为Zozan Tolhildan 的Rabia Kaya组织成员经法医检查与尸检发现经强奸之后被处决。

怀孕的一名妇女强迫堕胎后，要求离开组织结果以间谍罪名被处决，

以隔离的惩罚向高层干部控诉强奸行动的妇女，

组织称之为腐败关系的男女关系的调查期间面对施压的不少妇女选择自杀。



Bombardıman sonucu hayatını kaybettiği ifade edilen Zozan Tolhildan (K) Rabia Kaya isimli örgüt mensubunun adli muayene ve otopsi sonucunda, tecavüz edildikten sonra infaz edildiği...

在轰炸丧生的绰号为Zozan Tolhildan 的Rabia Kaya组织成员经法医检查与尸检发现经强奸之后被处决。

Lanse edildiğinden farklı olarak, toplumsal cinsiyetçiliğın örgütte yoğun yaşandığı, erkek teröristlerde "siz ekmek yapın, biz savaşalım" düşüncesinin yoğunlukta olduğu, kadınların örgüt içerisinde, eşitlikçi bir yaşam için mücadele etmek zorunda olduğu gibi hususlar üzerinden terör örgütü PKK/KCK'nın kadınları dağ kadrolarında baskı altında tuttuğu, erkek örgüt mensuplarını cesaretlendirmek amacıyla örnek olarak öne sürdüğu, müzahir kitlede toplumsal cinsiyet bazlı propaganda yapıyor olmasına rağmen örgüt içinde kadının ikincil planda tutularak cinsel istismar aracı olarak görüldüğü söylenebilecektir.

男恐怖分子具有“你们做面包，我们战斗”的思想，妇女们要鼓励男恐怖分子们，组织内妇女成为性滥用的工具。



ÖRGÜTÜN KAÇIRDIĞI ÇOCUKLARIN DİLİNDEN...

组织绑架的儿童们之哭诉。。

BAĞLAYARAK KAÇIRDILAR

13 YAŞINDAKİ M.Y.: Markete içecek almaya giderken kod adı H.G. olduğunu öğrendiğim PKK'lı yolunu kesti. Elimi kolumu bağlayarak beni siyah bir arabaya bindirdi. Sonra beni bir vadiye götürdü. Gittiğimiz yer mağaraya benziyordu. Geceyi orada geçirdik. Ertesi sabah Hakurk kampına götürüldüm. Orada 10 gün kaldıktan sonra beni Kandil'e götürdüler. Beni eğitime alacakları sırada bir yolunu bularak örgütten kaçtım.

用绳子绑之后遭绑架

13岁的M.Y说：前往店铺买饮料时绰号为H.G. 的PKK恐怖分子挡路，把我的手脚绑之后拉进一辆黑车。随后，把我带到谷地、去的地方像山洞、在这里过夜。第二天把我带到Hakurk 营地。在这里停留10天之后送往Kandil。带我去训练的时候趁机逃出了组织。

UYUŞTURUCU İLE KANDIRDILAR

16 YAŞINDAKİ S.T.: Ailevi sorunlar nedeniyle uyuşturucu kullanıyordum. Örgüte eleman temin eden bir kadının evine arkadaşım vasıtasıyla götürüldüm. Orada aldığım maddeler nedeniyle bilincimi kaybetmişim. Kendime geldiğimde Diyarbakır'daki örgüt mezarlığına getirilmişim. Burada örgüt mensuplarıyla beş gün bekletildikten sonra zorla örgüte alındım. Bütün gün erzak taşıyor, yoruluyordum. Nöbette uykuya kalınca örgüt yönetimi beni tutukladı. Baskılar üzerine fırsatını bularak PKK'dan kaçtım.

使用毒品欺骗

年龄16岁的S.T说：因家庭问题吸毒。经一个朋友介绍前去为组织争取成员的一名妇女家。在这里 吸毒结果失去意识。后来在Diyarbakır恐怖组织墓地醒过来，在这里和组织成员待5天之后强迫加入组织。整天运输粮食感觉疲劳。在站岗睡觉后被组织干部拘留。遭各种压迫后趁机逃出了PKK。

AİLEMLE TEHDİT ETTİLER

15 YAŞINDAKİ KIZ ÇOCUĞU E.A.: Van'da meslek lisesine giderken bir PKK'nın örgüt propagandası yaptığını gördüm. Beni görünce örgüte katılmamı istedi, aksi takdirde aileme zarar vereceğini söyledi. Bunun üzerine dediklerini yaptım. Akşam saatlerinde aileme haber vermeden örgüt mezarlığının yanındaki buluşma noktasına giderek örgüte katıldım. Dağda yaşam şartları çok zordu. Ailemi de çok özlemiştim. Nöbet tutarken bir fırsatını bulup kaçarak güvenlik güçlerine teslim oldum. Örgütte Kanas, RPG roket atar ve el bombası eğitimi aldım.

AĞIR SİLAH KULLANDIM

15 YAŞINDAKİ M.G.: Dağ kadrosundan bir PKK'lı ile Irak'a kaçtık. Kaçarken Hakkari, Dağlıca, Ünlüce mahallesini kullandık. PKK'ya dayımın oğlu ile görüşmek istediğim için katıldım. Ancak orada bulunduğum süre içinde kuzenimle görüştürülmedim. Orada bana AK-47 tüfek, otomatik makinalı tüfek, RPG roketatar ve el bombası kullanma eğitimleri verildi. Irak'tayken yurt içine pek çok kez giriş çıkış yaptım. Bu giriş çıkışlarda kaçakçılar bize yardımcı oluyordu. Kamplarda bize PKK tarihi konularında dersler veriliyordu. Örgütten kaçmak isteyenler ölümle tehdit ediliyordu. Bölge halkıyla konuşmamız, iletişim kurmamız kesinlikle yasaktı.

ZERDÜŞTLÜĞÜ ANLATTILAR

15 YAŞINDAKİ KIZ ÇOCUĞU S.A.: PKK sempatiyanıydım. Bu yüzden YDG-H bürosuna giderek örgüte katıldım. Beni kadın bölümünde görevlendirdiler. Orada yaşları küçük olan çok sayıda kız çocuğu vardı. El bombası ve Kanas kullanma dahil birçok silahın eğitimini aldım. Bize din olarak zerdüştlüğün benimsetilmeye çalışıldığını görünce örgütü sorgulamaya başladım. TSK'nın hava operasyonları başlayınca korktum, PKK'dan kaçtım.

以家人恐吓我

15岁的女孩E.A说：在Van城念职业高中学校时看到了一名PKK分子进行组织宣传。他要我参加组织，否则会伤害家人。在晚间未通知家人前往汇聚点组织墓地参加组织。在山上生活是非常艰难。很想念家人。一天站岗时趁机逃出而向安全力量投降。在组织接受了Kanas，火箭推进榴弹火箭发射器和手榴弹训练。

使用重型武器

15岁的M.G说：山队的一名PKK分子一起逃到伊拉克。使用Hakkari, Dağlıca, Ünlüce通道。为会晤我堂兄加入组织。但停留期间也未见到堂兄。在这里接受了AK-47，自动步枪、火箭推进榴弹火箭发射器和手榴弹训练。在伊拉克期间我有好几次出入国家。在出入境时走私者提供援助。在营地对我们讲述PKK历史。以死刑威胁逃出组织的成员。禁止我们与地区居民谈话和交流。

讲述祆教

15岁的女孩S.A说：因PKK同情者而前往YDG-H办公室加入组织。我在妇女部执勤。在这里见到了不少年幼的女孩。接受了以手榴弹和Kanas为首的不多兵器的训练。对我们传输祆教之后我开始质疑组织。土耳其武装部队开始空袭时，感到害怕而逃出PKK。

YABANCI ASKERLER BİZE DESTEK OLDU

16 YAŞINDAKİ M.B.: Dayımın oğlu ile bilgisayar oyunu oynuyorduk. Bana “Örgüte katılalım. Suriye’ye gidelim. DEAŞ ile savaşalım” dedi. Kabul ettim. Örgüte katılmamız için bize aracı olacak birini bulduk. Aracı bizi teslim etmeye götürürken telefonda konuştuğu şahsa şifreli olarak “yoldayım geliyorum. Çay içtiğimiz yere mi geleyim? İki tane siyah koyun kestim. Siyah torbalarda. Dolapta” diyordu. Sınırı geçtikten sonra YPG’liler bizi teslim aldı. YPG terör örgütü içinde Tıl Temir şehrinde yabancı devlet vatandaşı olan askerleri gördüm. Bunlar YPG kıyafetleri giyiyordu. Cephede YPG’ye destek olmak için savaşıyorlardı.

DBP BİNASI ÖRGÜT NOKTASI

17 YAŞINDAKİ M.E.: Örgüte katılmaya karar verdiğimde bizi üzerinde DBP yazan bir binaya götürdüler. Orada sağlanan irtibatla örgüte katıldık. Örgütte telefon kullanmak kesinlikle yasaktı. Haberleşme telsiz ile yapılıyordu. Bölgede faaliyet gösteren gruplar kuryelerle haberleşirdi.

ROJ TV’DEN ETKİLENDİM

16 YAŞINDAKİ D.Ö.: ROJ TV’deki Beritan adlı filmden etkilenerek PKK’ya katıldım. Ancak orada bana kötü davranıldığı için bir müddet sonra örgütten kaçtım. Kampta bana baskın, sızma ve pusu eğitimi verildi. Eğitimlerde kanas, roket atar ve el bombası kullanmayı öğrendim.

外国军人支持我们

16岁的M.G说：我与堂兄玩电脑游戏时他建议，“前往叙利亚与达伊沙奋斗，加入组织”，我同意之后找到了协助我们加入组织的一个人。中介人在交接的路上向对方通秘密的电话说：“我已上路，是否在喝茶的地点汇聚，宰了两只羊，使用黑色塑料袋放在冰箱”。越过边界之后YPG分子接我们。YPG组织内在Tıl Temir城遇见了外国士兵。他们穿着YPG服装。在战线协助YPG大战。

DBP屋是组织汇聚点

17岁M.E说：我们决定加入组织之后把我们带到DBP房子。在这里联系之后加入组织。在组织禁止使用电话。通过无线电联系。在地区从事活动的团体通过通讯员联系。

受到ROJ电视台影响

16岁的D.Ö说：受ROJ电视台播放的Beritan电影影响之后决定加入PKK组织。但在哪里的恶略对待使我逃出组织。我在营地接受了突击，渗透和埋伏训练。学会了使用Kanas，火箭发射器和手榴弹



www.icisleri.gov.tr